



Períodos actuales de cierre de los comercios y restricciones de confinamiento (8 de diciembre de 2020)

A partir del 11 de diciembre a las 5:00 p. m., entra en vigencia un período de cierre público nocturno *temporal* y una orden modificada de confinamiento (“Quédese en su casa”) para hacer frente al aumento actual de las tasas de infección y hospitalizaciones por COVID-19.

Resumen: Se ordena a algunos comercios que permanezcan cerrados al público entre las 10:00 p. m. y las 5:00 a. m. Durante este tiempo, todas las personas que estén en Carolina del Norte deben permanecer en sus casas o en el lugar donde vayan a pasar la noche, salvo que corresponda una excepción, como viajar por motivos de seguridad personal, trabajo y la obtención de suministros esenciales. Asimismo, se prohíbe la venta de alcohol para consumo en locales entre las 9:00 p. m. y las 7:00 a. m.

A continuación se enumeran los requisitos específicos para cada tipo de comercio y las excepciones a la orden de confinamiento para las personas. Para obtener más información, consulte la Orden Ejecutiva completa.

Empresas/oficinas y organizaciones generales

- Las empresas y las organizaciones deben cerrar al público a las 10:00 p. m. y no pueden reabrir hasta las 5:00 a. m. de la mañana siguiente.
 - Las empresas de cuidado personal pueden mantener las instalaciones abiertas desde las 10:00 p. m. hasta las 5:00 a. m. para que se desempeñen los empleados y otros trabajadores, siempre y cuando no ingresen clientes.

Comercios minoristas

- Los comercios minoristas deben cerrar al público a las 10:00 p. m. y no pueden reabrir hasta las 5:00 a. m. de la mañana siguiente.
 - Pueden mantener las instalaciones abiertas desde las 10:00 p. m. hasta las 5:00 a. m. para que se desempeñen los empleados y otros trabajadores, siempre y cuando no ingresen clientes.
- Por su parte, los comercios minoristas que venden alimentos, medicamentos y suministros médicos pueden permanecer abiertos durante toda la noche y no están obligados a cerrar al público.

Restaurantes

- Los restaurantes deben cerrar el comedor al público a las 10:00 p. m. y no pueden reabrir hasta las 5:00 a. m. de la mañana siguiente.
 - Deben dejar de tomar pedidos para consumo en el local de modo que puedan cerrar a las 10:00 p. m. y ya no haya clientes comiendo.
 - Pueden continuar vendiendo alimentos para consumo fuera del local después de las 10:00 p. m., por ejemplo, a través del servicio de entrega a domicilio o de comida para llevar.
 - Pueden mantener las instalaciones abiertas desde las 10:00 p. m. hasta las 5:00 a. m. para que se desempeñen los empleados y otros trabajadores, siempre y cuando no ingresen clientes.
- Deben interrumpir la venta y el servicio de bebidas alcohólicas para el consumo en el local a las 9:00 p. m. y no pueden reanudarlos hasta las 7:00 a. m. del día siguiente.

Bares al aire libre

- Los bares deben cerrar al público a las 10:00 p. m. y no pueden reabrir hasta las 5:00 a. m. de la mañana siguiente.
 - Pueden mantener las instalaciones abiertas desde las 10:00 p. m. hasta las 5:00 a. m. para que se desempeñen los empleados y otros trabajadores, siempre y cuando no ingresen clientes.
- Deben interrumpir la venta y el servicio de bebidas alcohólicas a las 9:00 p. m. y no pueden reanudarlos hasta las 7:00 a. m. del día siguiente.

Recintos pequeños/medianos cubiertos y al aire libre

- Los recintos deben cerrar al público a las 10:00 p. m. y no pueden reabrir hasta las 5:00 a. m. de la mañana siguiente, salvo que se trate de un evento deportivo profesional o universitario.
 - Pueden mantener las instalaciones abiertas desde las 10:00 p. m. hasta las 5:00 a. m. para que se desempeñen los empleados y otros trabajadores, siempre y cuando no ingresen clientes.
- Deben interrumpir la venta y el servicio de bebidas alcohólicas a las 9:00 p. m. y no pueden reanudarlos hasta las 7:00 a. m. del día siguiente, incluso en eventos deportivos profesionales o universitarios.

Recintos grandes al aire libre

- Los recintos deben cerrar al público a las 10:00 p. m. y no pueden reabrir hasta las 5:00 a. m. de la mañana siguiente, salvo que se trate de un evento deportivo profesional o universitario.
 - Pueden mantener las instalaciones abiertas desde las 10:00 p. m. hasta las 5:00 a. m. para que se desempeñen los empleados y otros trabajadores, siempre y cuando no ingresen clientes.
- Deben interrumpir la venta y el servicio de bebidas alcohólicas a las 9:00 p. m. y no pueden reanudarlos hasta las 7:00 a. m. del día siguiente, incluso en eventos deportivos profesionales o universitarios.

Salas de reuniones y espacios para eventos

- Las salas de reuniones y los espacios para eventos deben cerrar al público a las 10:00 p. m. y no pueden reabrir hasta las 5:00 a. m. de la mañana siguiente.
 - Todos los eventos deben terminar antes de las 10:00 p. m.
 - Pueden mantener las instalaciones abiertas desde las 10:00 p. m. hasta las 5:00 a. m. para que se desempeñen los empleados y otros trabajadores, siempre y cuando no ingresen invitados ni asistentes.
- Deben interrumpir la venta y el servicio de bebidas alcohólicas a las 9:00 p. m. y no pueden reanudarlos hasta las 7:00 a. m. del día siguiente.

Cines y espacios de juego

- Los cines y los espacios de juego deben cerrar al público a las 10:00 p. m. y no pueden reabrir hasta las 5:00 a. m. de la mañana siguiente.
 - Los eventos o proyecciones de películas deben interrumpirse o pausarse a las 10:00 p. m. como máximo.
 - Pueden mantener las instalaciones abiertas desde las 10:00 p. m. hasta las 5:00 a. m. para que se desempeñen los empleados y otros trabajadores, siempre y cuando no ingresen clientes.
- Deben interrumpir la venta y el servicio de bebidas alcohólicas a las 9:00 p. m. y no pueden reanudarlos hasta las 7:00 a. m. del día siguiente.

Gimnasios y centros de acondicionamiento físico

- Los gimnasios deben cerrar al público a las 10:00 p. m. y no pueden reabrir hasta las 5:00 a. m. de la mañana siguiente.
 - Pueden mantener las instalaciones abiertas desde las 10:00 p. m. hasta las 5:00 a. m. para que se desempeñen los empleados y otros trabajadores, siempre y cuando no ingresen clientes ni socios.

Piscinas

- Las piscinas deben cerrar al público a las 10:00 p. m. y no pueden reabrir hasta las 5:00 a. m. de la mañana siguiente.
 - Pueden mantener las instalaciones abiertas desde las 10:00 p. m. hasta las 5:00 a. m. para que se desempeñen los empleados y otros trabajadores, siempre y cuando no ingresen clientes ni socios.

Museos y acuarios

- Los museos y los acuarios deben cerrar al público a las 10:00 p. m. y no pueden reabrir hasta las 5:00 a. m. de la mañana siguiente.
 - Pueden mantener las instalaciones abiertas desde las 10:00 p. m. hasta las 5:00 a. m. para que se desempeñen los empleados y otros trabajadores, siempre y cuando no ingresen clientes.

Empresas de cuidado personal

- Las empresas de cuidado personal deben cerrar al público a las 10:00 p. m. y no pueden reabrir hasta las 5:00 a. m. de la mañana siguiente.
 - Pueden mantener las instalaciones abiertas desde las 10:00 p. m. hasta las 5:00 a. m. para que se desempeñen los empleados y otros trabajadores, siempre y cuando no ingresen clientes.

Salones de tatuajes

- Los salones de tatuajes deben cerrar al público a las 10:00 p. m. y no pueden reabrir hasta las 5:00 a. m. de la mañana siguiente.
 - Pueden mantener las instalaciones abiertas desde las 10:00 p. m. hasta las 5:00 a. m. para que se desempeñen los empleados y otros trabajadores, siempre y cuando no ingresen clientes.

Parques de diversiones

- Los parques de diversiones deben cerrar al público a las 10:00 p. m. y no pueden reabrir hasta las 5:00 a. m. de la mañana siguiente.
 - Los parques de diversiones y el transporte dentro de estos pueden mantener las instalaciones abiertas y el transporte operativo desde las 10:00 p. m. hasta las 5:00 a. m. para que se desempeñen los empleados y otros trabajadores, siempre y cuando no ingresen clientes.
- Deben interrumpir la venta y el servicio de bebidas alcohólicas a las 9:00 p. m. y no pueden reanudarlos hasta las 7:00 a. m. del día siguiente.

Deportes para jóvenes y aficionados

- Los deportes para jóvenes y aficionados deben interrumpirse a las 10:00 p. m. y no pueden retomarse hasta las 5:00 a. m. de la mañana siguiente.

Comercios exceptuados del cierre público nocturno

- Centros médicos
- Operaciones gubernamentales
- Guarderías
- Campamentos infantiles con pernoctación
- Servicios de transporte
- Lugares de trabajo relacionados con agricultura, construcción y fabricación

Excepciones a la orden de confinamiento para las personas

Durante el período de confinamiento, está permitido salir para las siguientes actividades:

- Viajar hacia o desde el lugar de trabajo, este cuando el empleador exija la presencia de un trabajador
- Viajar por motivos laborales
- Desempeñarse en el lugar de trabajo o en otra ubicación que determine el empleador cuando este exija la presencia de un trabajador

DEPARTAMENTO DE SALUD Y SERVICIOS HUMANOS DE CAROLINA DEL NORTE

- Viajar para obtener alimentos, comida para llevar, atención médica, combustible, suministros médicos o servicios sociales
- Viajar desde un comercio que cerró a las 10:00 p. m. o más tarde
- Viajar a un comercio que abrirá a las 5:00 a .m.
- Viajar para cuidar a un familiar, un amigo o una mascota en otra vivienda
- Viajar por motivos de seguridad personal
- Viajar dentro o fuera del estado
- Viajar porque así lo exigen las fuerzas de seguridad o una orden judicial
- Utilizar o brindar un transporte compartido (incluidos taxis, vehículos compartidos, autobuses, trenes, aviones y viajes a aeropuertos y estaciones de tren o de autobuses)

Para más información sobre estos requisitos y excepciones, consulte la última Orden Ejecutiva.



**Al mantener la distancia nos unimos.
Proteja a su familia y vecinos.**

Obtenga más información en nc.gov/covid19.



NC DEPARTMENT OF
**HEALTH AND
HUMAN SERVICES**